



@Pontifex i @Pontifex_pl

Twitty Papieży cz. 2

Franciszka (od 02.01.2014 do 31.12.2014)



(2.01.2014): *Bóg nie objawia się w sile albo mocy, ale w słabości i kruchości niemowlęcia.* God does not reveal himself in strength or power, but in the weakness and fragility of a newborn babe.

(3.01.2014): *Dziecię Jezus objawia czułość nieskończonej miłości z jaką Bóg obejmuje każdego z nas.* The Child Jesus reveals the tenderness of God's immense love surrounding each one of us.

(4.01.2014): *Drodzy młodzi, Jezus pragnie być waszym przyjacielem, chce abyście rozsiewali wszędzie radość tej przyjaźni.* Dear young people, Jesus wants to be your friend, and wants you to spread the joy of this friendship everywhere.

(5.01.2014): *Drodzy przyjaciele, bardzo Wam dziękuję za piękne życzenia, jakie przestaliście mi z okazji Bożego Narodzenia. Niech Pan Wam błogosławi!* Dear friends, I wish to thank you for the many kind Christmas greetings. May the Lord bless you all!

(7.01.2014): *Zostawmy wolne miejsce przy stole: miejsce dla tego, komu brak tego, co konieczne, dla tego, kto został sam.* Let us leave a spare place at our table: a place for those who lack the basics, who are alone.

(9.01.2014): *Kontemplujmy pokorę Syna Bożego, który narodził się ubogi. Naśladujmy Jego utożsamienie się z osobami najsłabszymi.* Let us contemplate the humility of the Son of God born into poverty. Let us imitate him by sharing with those who are weak.

(10.01.2014): *Zatrzymajmy się przed Dzieciątkiem z Betlejem. Pozwólmy Bożej czułości rozgrzać nasze serca.* May we stop before the Child of Bethlehem and allow the tenderness of God to warm our hearts.

(11.01.2014): *Żaden człowiek w podeszłym wieku nie powinien być "uchodźcą" w naszych rodzinach. Starsi są skarbem społeczeństwa.* No elderly person should be like an "exile" in our families. The elderly are a treasure for our society.

(13.01.2014): *Pan puka do drzwi naszego serca. Czy czasem nie umieściliśmy wywieszki z napisem: „Nie przeszkadzać”?* The Lord is knocking at the door of our hearts. Have we put a sign on the door saying: "Do not disturb"?

(14.01.2014): *Dziękujmy zawsze Bogu, przede wszystkim za Jego cierpliwość i miłosierdzie.* May we always say thank you to God, especially for his patience and mercy.

(16.01.2014): *Módlmy się o pokój i usiłujmy go budować, rozpoczynając od domu!* Let us pray for peace, and let us bring it about, starting in our own homes!

(17.01.2014): *Jak potężna jest modlitwa! Zawsze miejmy odwagę prosić: Panie, obdarz nas pokojem.* How powerful prayer is! May we never lose the courage to say: Lord, give us your peace.

(18.01.2014): *Wojny pozbawiają życia wielu ludzi. Myślę szczególnie o dzieciach okradanych z dzieciństwa.* Wars shatter so many lives. I think especially of children robbed of their childhood.

(20.01.2014): *Nie wystarczy nazywać się chrześcijaninem, trzeba żyć wiarą nie tylko w słowach, ale w czynach.* It is not enough to say we are Christians. We must live the faith, not only with our words, but with our actions.

(21.01.2014): *Jeśli żyjemy wiarą w codzienności, również praca staje się okazją do przekazywania radości z bycia chrześcijaninem.* If we live the faith in our daily life, then our work too becomes a chance to spread the joy of being a Christian.

(23.01.2014): I join the March for Life in Washington with my prayers. May God help us respect all life, especially the most vulnerable.

(24.01.2014): *Jesteśmy powołani, by żyć naszym Chrztem każdego dnia, jako nowe stworzenie, jako przyodziani w Chrystusa.* We are called to live our baptism every day, as new creatures, clothed in Christ.

(25.01.2014): *Łatwo jest zwracać się do Boga z prośbą – wszyscy to robimy. Kiedy nauczymy się również dziękować i adorować Go?* It is easy to ask God for things; we all do it. When will we also learn to give him thanks and to adore him?

(27.01.2014): *Drodzy Młodzi, nie zadowalajcie się przeciętnością w życiu. Pozwólcie się zafascynować prawdzie i pięknu – zafascynujcie się Bogiem.* Dear young people, let us not be satisfied with a mediocre life. Be amazed by what is true and beautiful, what is of God!

(28.01.2014): *Módlmy się o jedność chrześcijan. Wiele jest bardzo cennych rzeczy, które nas jednoczą!* Let us pray for Christian unity. There are so many beautiful things which unite us.

(30.01.2014): *Nie mogę sobie wyobrazić chrześcijanina, który nie potrafi się uśmiechnąć. Dajmy radosne świadectwo naszej wiary!* I cannot imagine a Christian who does not know how to smile. May we joyfully witness to our faith.

(31.01.2014): *Nikt nie zbawia się sam. Wymiar wspólnotowy należy do istoty życia chrześcijańskiego.* No one saves oneself. The community is essential.

(01.02.2014): *Czasami jesteśmy smutni z powodu ciężaru naszych grzechów. Odwagi! Chrystus przyszedł, aby zdjąć z nas to wszystko. On daje nam pokój.* Sometimes we are saddened by the weight of our sins. May we not be discouraged. Christ has come to lift this burden and give us peace.

(02.02.2014): *Światowy Dzień Życia Konsekrowanego niech będzie okazją do odkrywania na nowo centralnego miejsca Jezusa Chrystusa w naszym życiu.* May the World Day of Consecrated Life be a timely occasion to rediscover the centrality of Jesus in our lives.

(03.02.2014): *Ważne jest, żeby mieć zaufanych przyjaciół. Najistotniejsze jest jednak ufać Panu, który nigdy nie zawodzi.* It is important to have friends we can trust. But it is essential to trust the Lord, who never lets us down.

(04.02.2014): *Drodzy Młodzi! Jezus daje nam życie daje w obfitości. Blisko Niego będziemy mieli radość w sercu i uśmiech na ustach.* Dear young people, Jesus gives us life, life in abundance. If we are close to him we will have joy in our hearts and a smile on our face.

(06.02.2014): *Świat skupia nas na sobie samych, na posiadaniu i przyjemności. Ewangelia zaprasza do otwierania się na innych, do dzielenia się z ubogimi.* The world makes us look towards ourselves, our possessions, our desires. The Gospel invites us to be open to others, to share with the poor.

(7.02.2014): *Jakiego smaku nabiera życie, jeśli pozwalamy się pochłonąć miłości Boga!* What zest life acquires when we allow ourselves to be filled by the love of God!

(8.02.2014): *Sakramenty, zwłaszcza Pojednania i Eucharystii, są uprzywilejowanymi miejscami spotkania z Chrystusem.* The Sacraments, especially Confession and the Eucharist, are privileged places of encountering Christ.

(10.02.2014): *Módlmy się za wszystkich dobrych i wiernych kapłanów, którzy poświęcają się dla ludzi z oddaniem i cichym poświęceniem.* Let us pray for all good and faithful priests who dedicate themselves to their people with generosity and unknown sacrifices.

(11.02.2014): *Dziś zapraszam was do wspólnej modlitwy za Jego Świątobliwość Benedykta XVI, człowieka wielkiej odwagi i pokory.* Today I ask you to join me in prayer for His Holiness Benedict XVI, a man of great courage and humility.

(11.02.2014): *Pozdrawiam wszystkich chorych i cierpiących. Ukrzyżowany Chrystus jest blisko was: przylgnijcie do niego!* I greet all those who are sick and suffering. Christ Crucified is with you; cling to him!

(13.02.2014): *Módlmy się za seminarzystów, aby wsłuchiwali się w głos Pana i szli za Nim z odwagą i radością.* Let us pray for seminarians, that they may listen to the voice of the Lord and follow it with courage and joy.

(14.02.2014): *Drodzy młodzi, nie bójcie się małżeństwa: złączeni w wiernym i płodnym małżeństwie będziecie szczęśliwi.* Dear young people, don't be afraid to marry. A faithful and fruitful marriage will bring you happiness.

(15.02.2014): *Módlmy się o pokój w Afryce, szczególnie w Republice Środkowej Afryki i w Sudanie Południowym. #prayforpeace* Let us pray for peace in Africa, especially in the Central African Republic and in South Sudan. #prayforpeace

(17.02.2014): *Drodzy chorzy, nie traćcie nadziei nawet w najtrudniejszych chwilach cierpienia. Chrystus jest blisko was.* To all who are sick, do not lose hope, especially when your suffering is at its worst. Christ is near you.

(18.02.2014): *Uczmy się od Jezusa modlić się, przebaczać, rozsiewać pokój, być blisko tych, którzy są w potrzebie.* Let us learn from Christ how to pray, to forgive, to sow peace, and to be near those in need.

(20.02.2014): *Panie Jezu, uczyni nas zdolnymi kochać tak, jak Ty.* Lord Jesus, make us capable of loving as you love.

(21.02.2014): *Bierzmowanie jest ważne dla chrześcijanina; daje nam moc, by bronić wiary i odważnie szerzyć Ewangelię.* Confirmation is important for Christians; it strengthens us to defend the faith and to spread the Gospel courageously.

(22.02.2014): *Nigdy nie traćmy nadziei! Bóg zawsze nas kocha, nawet z naszymi błędami i grzechami.* Let us never lose hope! God loves us always, even with our mistakes and sins.

(24.02.2014): *Matka Boża jest zawsze blisko nas, zwłaszcza, gdy przygniata nas ciężar życia ze wszystkimi jego problemami.* Our Lady is always close to us, especially when we feel the weight of life with all its problems.

(25.02.2014): *Wszyscy ochrzczeni jesteśmy uczniami misyjnymi. Jesteśmy wezwani by stawać się żywą Ewangelią w świecie.* All of us who are baptized are missionary disciples. We are called to become a living Gospel in the world.

(27.02.2014): *W rodzinie to normalne, że bierze się na utrzymanie kogoś, kto tego potrzebuje. Nie lękajcie się tego, co kruche!* In a family it is normal to take charge of those who need help. Do not be afraid of frailty!

(28.02.2014): *Eucharystia jest dla nas najistotniejsza: to Chrystus, który pragnie wejść w nasze życie i nappełnić je swoją łaską.* The Eucharist is essential for us: it is Christ who wishes to enter our lives and fill us with his grace.

(1.03.2014): *Dziękujemy wszystkim, którzy uczą w szkołach katolickich. Edukacja jest dziełem miłości, jest jak dawanie życia.* Let us thank all those who teach in Catholic schools. Educating is an act of love; it is like giving life.

(3.03.2014): *Jak dobrze przeżywać małżeństwo? W jedności z Panem, który wciąż odnawia miłość i sprawia, że jest mocniejsza od każdej trudności.* How to live a good marriage? United to the Lord, who always renews our love and strengthens it to overcome every difficulty.

(4.03.2014): *Wszyscy popełniamy w życiu wiele błędów. Uczmy się uznawać nasze pomyłki i prosić o przebaczenie.* In life we all make many mistakes. Let us learn to recognize our errors and ask forgiveness.

(5.03.2014): *Wielki Post jest sposobnym czasem do wyrzeczeń. Każdego dnia rezygnujemy z czegoś, aby pomagać innym.* Lent is a good time for sacrificing. Let us deny ourselves something every day to help others.

(6.03.2014): *Módlmy się za chrześcijan, którzy są ofiarami prześladowań, aby potrafili odpowiadać dobrem na zło.* Let us pray for Christians who are victims of persecution, so that they may know how to respond to evil with good.

(7.03.2014): *Nasza najgłębsza radość pochodzi od Chrystusa: być z Nim, chodzić z Nim, być Jego uczniami.* Our deepest joy comes from Christ: remaining with him, walking with him, being his disciples.

(8.03.2014): *Wyzwanie współczesnych małżonków: być razem, umieć kochać na zawsze, starać się, by miłość wzrastała.* The challenge for Christian spouses: remaining together, knowing how to love one another always, and doing so in a way that their love grows.

(13.03.2014): *Módlcie się za mnie.* Please pray for me.

(17.03.2014): *Dziękuję za wszystkie wyrazy życzliwości z okazji rocznicy. Proszę, stale się za mnie módlcie.* Thank you for all your warm wishes on my anniversary. Please continue praying for me.

(18.03.2014): *Miłość chrześcijańska jest miłością nie wyrachowaną. Taka jest lekcja dobrego Samarytanina; taka jest lekcja Jezusa.* Christian love is loving without counting the cost. This is the lesson of the Good Samaritan; this is the lesson of Jesus.

(19.03.2014): *Pozdrowienie dla Światowej Sieci Szkół Spotkania. Dzisiaj posadzimy pierwsze wirtualne drzewo oliwne na rzecz pokoju. @infoscholas I greet the World School Network for Encounter. Today we plant the first virtual olive tree for peace. @infoscholas*

(20.03.2014): *Uczmy się mówić “dziękuję” Bogu i innym. Uczymy tego dzieci, a sami zapominamy!* May we learn to say “thank you” to God and to one another. We teach children to do it, and then we forget to do it ourselves!

(21.03.2014): *Cierpienie i śmierć nie stanowią tabu. Są rzeczywistością, z którą musimy się zmierzyć w obecności Jezusa.* Sickness and death are not taboo subjects. They are realities that we must face in Jesus' presence.

(22.03.2014): *Jezus jest naszą nadzieją. Nic – nawet zło, ani śmierć – nie są w stanie odłączyć nas od zbawczej mocy Jego miłości.* Jesus is our hope. Nothing – not even evil or death – is able to separate us from the saving power of his love.

(24.03.2014): *Jezus nigdy nie jest daleko od grzeszników. Chce bez ograniczeń rozlewać na nas swoje miłosierdzie.* Jesus is never far from us sinners. He wants to pour out on us, without limit, all of his mercy.

(25.03.2014): *Nie możemy być uczniami letnimi. Kościół potrzebuje naszej odwagi w dawaniu świadectwa prawdzie.* We cannot be tepid disciples. The Church needs our courage in order to give witness to truth.

(27.03.2014): *Wielki Post jest czasem łaski, czasem nawrócenia i życia w zgodzie z własnym chrztem.* Lent is a time of grace, a time to convert and live out our baptism fully.

(28.03.2014): *Wszyscy wymagamy poprawy, zmiany na lepsze. Wielki Post pomaga nam walczyć z naszymi brakami.* We all need to improve, to change for the better. Lent helps us fight against our faults.

(29.03.2014): *Żyjemy w społeczeństwie, które eliminuje z horyzontu Boga; to zaś z dnia na dzień narkotyzuje serce.* We live in a society that leaves no room for God; day by day this numbs our hearts.

(31.03.2014): *Wielki Post jest czasem zmiany kursu, aby reagować wobec zła i biedy.* Lent is a time to change direction, to respond to the reality of evil and poverty.

(1.04.2014): *Drodzy rodzice, uczenie wasze dzieci modlić się. Módlcie się z nimi.* Dear parents, teach your children to pray. Pray with them.

(3.04.2014): *Nie możemy oswajać się z sytuacjami degradacji i biedy, jakie nas otaczają. Chrześcijanin musi reagować.* May we never get used to the poverty and decay around us. A Christian must act.

(4.04.2014): *Z Jezusem życie nabiera pełni. Z Nim łatwiej odnaleźć sens wszystkiego.* (EG 266) With Jesus our life becomes full. With him everything makes sense. (EG 266)

(5.04.2014): *W Ewangelii możemy każdego dnia słuchać Jezusa, który do nas mówi: nośmy zawsze ze sobą małe egzemplarze Ewangelii!* In the Gospel we can hear Jesus speaking to us every day: may we always carry with us a small copy of the Gospel!

(7.04.2014): *Jak jest dobrze pozwolić, aby Pan wstrząsnął naszym letnim i powierzchownym życiem!* How good it is for us when the Lord unsettles our lukewarm and superficial lives.

(8.04.2014): *Trzeba odzyskać ducha kontemplacji, aby miłość Boża rozgrzała nasze serca.* We need to rediscover a contemplative spirit, so that the love of God may warm our hearts.

(10.04.2014): *Jezus uczy nas, byśmy nie wstydzieli się dotknąć ludzkiej biedy, dotknąć Jego ciała w braciach, którzy cierpią. (EG 270)* Jesus teaches us to not be ashamed of touching human misery, of touching his flesh in our brothers and sisters who suffer. (EG 270)

(11.04.2014): *Tylko zaufanie Bogu może przemienić wątpliwość w pewność, zło w dobro, noc w rozpromienioną jutrzenkę.* Only trust in God can transform doubts into certainty, evil into good, night into radiant dawn.

(12.04.2014): *Jak słodko jest stać przed Ukrzyżowanym, zwyczajnie pozwalając objąć się pełnym miłości spojrzeniem Pana! (EG 264)* How beautiful it is to stand before the Crucifix, simply to be under the Lord's gaze, so full of love. (EG 264)

(14.04.2014): *Wielki Tydzień to dobry moment na spowiedź i na podjęcie na nowo właściwej drogi.* Holy Week is a good occasion to go to confession and to take up the right path again.

(15.04.2014): *Każde spotkanie z Jezusem zmienia nasze życie.* Each encounter with Jesus changes our life.

(18.04.2014): *Nie jest łatwo naśladować z bliska Jezusa, bo droga, jaką On wybiera, jest drogą krzyżową.* It is not easy to follow Jesus closely, because the path he chooses is the way of the Cross.

(19.04.2014): Please join me in praying for the victims of the ferry disaster in Korea and their families

(20.04.2014): *Chrystus zmartwychwstał! Alleluja!* Christ is risen! Alleluia!

(21.04.2014): *Każde spotkanie z Jezusem napelnia nas radością, tą głęboką, jaką jedynie Bóg może nam dać.* Each encounter with Jesus fills us with joy, with that deep joy which only God can give.

(24.04.2014): *Powściągliwy tryb życia służy nam samym i pozwala lepiej dzielić się z potrzebującym.* A simple lifestyle is good for us, helping us to better share with those in need.

(25.04.2014): *Nigdy nie pozwólmy się wciągnąć w pułapkę pesymizmu. Wiara góry przenosi!* We must not let ourselves fall into the vortex of pessimism. Faith can move mountains!

(26.04.2014): *Nikt nie może się czuć zwolniony z troski o ubogich i z troski o sprawiedliwość społeczną (EG 201).* None of us can think we are exempt from concern for the poor and for social justice (EG 201).

(28.04.2014): *Nierówność jest korzeniem niesprawiedliwości społecznej.* Inequality is the root of social evil.

(29.04.2014): *Kto z nas może uważać, że nie jest grzesznikiem? Nikt. Prośmy Boga o przebaczenie naszych grzechów.* Who among us can presume to be free of sin? No one. Let us ask God to forgive our sins.

(1.05.2014): *Wszystkich, którzy mają odpowiedzialność w polityce proszę, aby nie zapominali o dwóch rzeczach: godności ludzkiej i dobru wspólnym.* I ask everyone with political responsibility to remember two things: human dignity and the common good.

(2.05.2014): *Nikt nie jest bardziej cierpliwy niż Bóg Ojciec; nikt nie rozumie i nie potrafi tak czekać jak On.* No one is more patient than God the Father; no one understands and knows how to wait as much as he does.

(3.05.2014): *Nie lękaj się, otwórz drzwi Chrystusowi!* Do not be afraid! Open the doors to Christ!

(5.05.2014): *Co to znaczy ewangelizować? Świadczyć z radością i prostotą o tym, kim jesteśmy i w co wierzymy.* What does “evangelise” mean? To give witness with joy and simplicity to what we are and what we believe in

(6.05.2014): *Spółeczeństwo, które opuszcza dzieci i starców, odcina się od korzeni i pozbawia się przyszłości.* A society which abandons children and the elderly severs its roots and darkens its future.

(8.05.2014): *W rodzinie uczymy się kochać i szanować godność każdej osoby, zwłaszcza najsłabszej.* In our families we learn to love and to recognise the dignity of all, especially of the elderly.

(9.05.2014): *Świętość wymaga dawania siebie w codziennej ofierze; dlatego małżeństwo jest prostą drogą do stawiania się świętymi.* Holiness means giving ourselves in sacrifice every day. And so married life is a tremendous path to sanctity!

(10.05.2014): Let us all join in prayer for the immediate release of the schoolgirls kidnapped in Nigeria.

(10.05.2014): *Rodzina oświecona Ewangelią jest szkołą życia chrześcijańskiego. To w niej można nauczyć się wierności, cierpliwości i ofiarności.* A family enlightened by the Gospel provides a school for Christian living! There one learns faithfulness, patience and sacrifice.

(12.05.2014): *Nasze życie zostało okupione krwią Chrystusa. Pozwólmy, aby zawsze odnawiała nas ta miłość.* Our life has been saved by the blood of Christ. Let us always be renewed by this love.

(13.05.2014): *Czytajmy Ewangelię, po kawałku każdego dnia. Tak nauczymy się żyć tym, co najistotniejsze: miłością i miłosierdziem.* Let us read the Gospel, a small section each day. This way we will learn what is most essential in our lives: love and mercy.

(14.05.2014): Let us pray for the miners who died in Turkey and for the latest victims of shipwreck in the Mediterranean.

(15.05.2014): *Prośmy Ducha Świętego o łaskę podejmowania w naszym życiu konkretnych wyborów według logiki Jezusa i Jego Ewangelii.* Let us ask the Holy Spirit for the grace to live daily according to the mind of Jesus and his Gospel.

(16.05.2014): *Nasz chrześcijański cel: upodabniać się co raz bardziej do Jezusa, jako wzoru naszego postępowania.* Our mission as Christians is to conform ourselves evermore to Jesus as the model of our lives.

(17.05.2014): *Miesiąc maj, poświęcony Maryi, jest sposobnym czasem do odmawiania różańca każdego dnia.* The month of May, dedicated to Mary, is a fitting time to begin to recite the rosary daily.

(19.05.2014): *Ten, kto uważnie słucha Słowa Bożego i prawdziwie modli się, zawsze pyta Pana: jaka jest Twoja wola dla mnie?* The one who listens attentively to the Word of God and truly prays, always asks the Lord: what is your will for me?

(20.05.2014): *Przyjdź, Duchu Święty! Pomóż nam pokonać nasz egoizm.* Come, Holy Spirit! Help us to overcome our selfishness.

(21.05.2014): I ask all of you to pray for the victims of the floods in Bosnia and Herzegovina, in Serbia and in other countries in the region.

(22.05.2014): *Żadna dusza, która pozwala się prowadzić Bogu, nie zawiedzie się i nie zagubi w drodze.* We will never be disillusioned or lose our way if we are guided by God.

(23.05.2014): *Żyć wiarą oznacza zawierzyć całe nasze życie w Boże ręce, zwłaszcza w momentach trudnych.* To live by faith means to put our lives in the hands of God, especially in our most difficult moments.

(24.05.2014): Dear friends, please pray for me during my pilgrimage to the Holy Land.

(29.05.2014): *Wejźmy w głęboką przyjaźń z Jezusem, abyśmy mogli naśladować Go z bliska, żyć z Nim i dla Niego.* May we enter into true friendship with Jesus, so that following him closely, we may live with and for him.

(30.05.2014): *Każdy chrześcijanin może dawać świadectwo w miejscu pracy, słowami, ale jeszcze bardziej uczciwym życiem.* Every Christian can witness to God in the workplace, not only with words, but above all with an honest life.

(31.05.2014): *W trudnych momentach życia chrześcijanin znajduje ucieczkę pod płaszczem matki Boga.* In the difficult moments of life, Christians can turn to the Mother of God and find protection and care.

(2.06.2014): *Czasami zamykamy się sami w sobie... Panie, pomóż nam wyjść w stronę innych, służyć najsłabszym.* At times we can be self-absorbed. Lord, help us to open our hearts to others and to serve those who are most vulnerable.

(3.06.2014): *Dziękujemy wszystkim nauczycielom: kształcenie jest ważną misją, która przybliża wielu młodych do dobra, piękna i prawdy.* Thank you to all teachers: educating is an important mission, which draws young people to what is good, beautiful and true.

(5.06.2014): *Jak dobry Samarytanin nie bójmy się dotykać ran cierpiącego, ale starajmy się je uzdrowić konkretną miłością.* Like the Good Samaritan, may we not be ashamed of touching the wounds of those who suffer, but try to heal them with concrete acts of love.

(6.06.2014): *Pokój jest darem Boga, lecz wymaga naszego zaangażowania. Starajmy się być ludźmi pokoju w modlitwie i w czynach.* #weprayforpeace Peace is a gift of God, but requires our efforts. Let us be people of peace in prayer and deed. #weprayforpeace

(7.06.2014): *Modlitwa może wszystko. Posłużmy się nią, by zapanował pokój na Bliskim Wschodzie i w całym świecie.* #weprayforpeace Prayer is all-powerful. Let us use it to bring peace to the Middle East and peace to the world. #weprayforpeace

(8.06.2014): *Dzisiaj proszę wszystkich ludzi dobrej woli, by zjednoczyli się z nami w modlitwie o pokój na Bliskim Wschodzie.* #weprayforpeace I ask all people of good will to join us today in praying for peace in the Middle East. #weprayforpeace

(9.06.2014): *Nie plotkujmy o innych za ich plecami, ale otwarcie powiedzmy im, co myślimy.* May we never talk about others behind their backs, but speak to them openly about what we think.

(10.06.2014): Let us pray for all victims of sexual violence in conflict, and those working to end this crime. #TimeToAct

(12.06.2014): *Życzę wszystkim wspaniałych Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej, rozgrywanych w duchu prawdziwego braterstwa.* I wish everyone a wonderful World Cup, played in a spirit of true fraternity.

(13.06.2014): *Nie opierajmy się Duchowi Świętemu, bądźmy ulegli jego działaniu, które odnawia nas, Kościół i świat.* May we not resist the Holy Spirit but allow him to work in our lives, so that he can renew us, the Church and the world.

(14.06.2014): *Istnieje ryzyko zapomnienia o cierpieniach, które nie dotyczą nas bezpośrednio. Reagujmy i módlmy się o pokój w Syrii.* We run the risk of forgetting the suffering which doesn't affect us personally. May we respond to it, and may we pray for peace in Syria.

(16.06.2014): *Niech Pan błogosławi rodzinie i uczyni ją mocną w tym czasie kryzysu.* May the Lord bless the family and strengthen it in this moment of crisis.

(17.06.2014): *Czasami marginalizujemy starszych, a oni są cennym skarbem: ich odrzucenie jest niesprawiedliwością i niepowetowaną stratą.* Sometimes we cast the elderly aside, but they are a precious treasure: to cast them aside is an injustice and an irreparable loss.

(19.06.2014): *Nigdy nie ma powodu, by tracić nadzieję. Jezus mówi: „Ja jestem z wami aż do skończenia świata”.* There is never a reason to lose hope. Jesus says: “I am with you until the end of the world”.

(20.06.2014): *Jest wiele obojętności wobec cierpienia. Trzeba przeciwstawić się tej obojętności przez konkretne czyny miłosierdzia.* There is so much indifference in the face of suffering. May we overcome indifference with concrete acts of charity.

(23.06.2014): *Módlmy się za wspólnoty chrześcijańskie na Bliskim Wschodzie, aby nadal żyły tam, gdzie chrześcijaństwo bierze swe początki.* Let us pray for the Christian communities in the Middle East, that they may continue to live in the land where Christianity was born.

(24.06.2014): *Jakże chciałbym widzieć, że wszyscy mają godną pracę. To podstawowa sprawa w perspektywie ludzkiej godności.* How I wish everyone had decent work! It is essential for human dignity.

(26.06.2014): *Rodzina jest podstawowym elementem każdego oczekiwanego rozwoju człowieka i społeczeństwa.* The family is essential to sustaining human and social development.

(27.06.2014): *Wobec trudności życiowych prosimy Pana, abyśmy wytrwali w dawaniu radosnego świadectwa naszej wiary.* In the face of life's difficulties, let us ask the Lord for the strength to remain joyful witnesses to our faith.

(28.06.2014): *Być przyjaciółmi Boga, to znaczy modlić się z prostotą, jak dziecko zwraca się do rodzica.* To be friends with God means to pray with simplicity, like children talking to their parents.

(29.06.2014): *Święci Apostołowie Piotr i Paweł niech błogosławią Rzymowi i pielgrzymującemu Kościołowi tutaj i na całym świecie!* May Saints Peter and Paul bless the city of Rome and the entire pilgrim Church throughout the world.

(30.06.2014): *Jezu, pomóż nam kochać Boga jak Ojca i bliźniego jak brata.* Jesus, help us to love God as Father and our neighbour as ourselves.

(1.07.2014): *Żyć jak prawdziwe dzieci Boga, to znaczy kochać bliźniego i być blisko tego, kto jest samotny i ma trudności.* To live as true children of God means to love our neighbour and to be close to those who are lonely and in difficulty.

(3.07.2014): *Drodzy Młodzi, nie rezygnujcie z marzenia o świecie bardziej sprawiedliwym.* Dear young people, do not give up your dreams of a more just world!

(8.07.2014): *Z Bogiem nic nie tracimy, zaś bez Niego wszystko jest stracone.* With God, nothing is lost; but without him, everything is lost.

(10.07.2014): *Nie bójcie się rzucić w Boże ramiona: o cokolwiek poprosi, odda stokrotnie.* Do not be afraid to cast yourselves into the arms of God; whatever he asks of you, he will repay a hundredfold.

(12.07.2014): *Dzięki Mundialowi spotkały się osoby reprezentujące różne kraje i religie. Oby sport mógł zawsze sprzyjać kulturze spotkania.* The World Cup allowed people from different countries and religions to come together. May sport always promote the culture of encounter.

(15.07.2014): *Drodzy Młodzi, nie popadajcie w przeciętność; życie chrześcijańskie jest oparte na wielkich ideałach.* Dear young people, do not be mediocre; the Christian life challenges us with great ideals.

(17.07.2014): *Kościół ze swej natury jest misyjny: istnieje, aby każdy człowiek mógł spotkać Jezusa.* The Church, by her nature, is missionary. She exists so that every man and woman may encounter Jesus.

(19.07.2014): *Bóg miłuje tego, kto daje z radością. Uczmy się dawać szczerze, bez przywiązania do rzeczy materialnych.* The Lord loves a cheerful giver. May we learn to be generous in giving, free from the love of material possessions.

(22.07.2014): *Wielkim zagrożeniem współczesnego świata jest indywidualistyczny smutek płynący ze skąpego serca.* The great threat in today's world is the loneliness of hearts oppressed by greed.

(24.07.2014): *Kiedy żyjemy przywiązani do pieniądza, dumy albo władzy, nie możemy być szczęśliwi.* When one lives attached to money, pride or power, it is impossible to be truly happy.

(29.07.2014): *Doceńmy pracę pomocy domowych i opiekunek: to cenna posługa.* May we be always more grateful for the help of domestic workers and caregivers; theirs is a precious service.

(31.07.2014): *Życzę każdej rodzinie, aby odkryła domową modlitwę: to pomaga również we wzajemnym zrozumieniu i przebaczeniu.* May each family rediscover family prayer, which helps to bring about mutual understanding and forgiveness.

(2.08.2014): *Kiedy nie wielbi się Boga, wielbi się coś innego. Pieniądze i władza są bożkami, które często zajmują miejsce Boga.* When we do not adore God, we adore something else. Money and power are false idols which often take the place of God.

(5.08.2014): *Jeśli gromadzisz bogactwa jak skarb, one kradną ci duszę.* If you hoard material possessions, they will rob you of your soul.

(7.08.2014): *Chrześcijanin to człowiek, który potrafi się unizić, aby wzrastał Pan, w jego sercu i w sercach innych.* The Christian is someone who can decrease so that the Lord may increase, in his heart and in the heart of others.

(8.08.2014): *Panie, prosimy Cię o wsparcie tych, którzy w Iraku są pozbawieni wszystkiego.* Lord, we pray that you sustain those who have been deprived of everything in Iraq. #prayforpeace

(8.08.2014): *Proszę was, abyście dziś poświęcili chwilę na modlitwę za tych, którzy są zmuszeni opuścić swe domy w Iraku.* Please take a moment today to pray for all those who have been forced from their homes in Iraq. #PrayForPeace

(8.08.2014): *Proszę wszystkich ludzi dobrej woli, by zjednoczyli się ze mną w modlitwie za irakijskich chrześcijan i wszystkie prześladowane wspólnoty.* I ask all men and women of goodwill to join me in praying for Iraqi Christians and all vulnerable populations.

(9.08.2014): *Proszę wszystkie parafie i wspólnoty katolickie, by w sposób szczególny modliły się w tym końcu tygodnia za irakijskich chrześcijan.* I ask all Catholic parishes and communities to offer a special prayer this weekend for Iraqi Christians.

(9.08.2014): *Proszę wspólnotę międzynarodową, by chroniła wszystkie ofiary przemocy w Iraku.* I ask the international community to protect all those suffering violence in Iraq.

(9.08.2014): *Przemocy nie przewycięża się przemocą. Panie, daj pokój naszym dniom!* #PrayForPeace Violence is not conquered by violence. Lord, send us the gift of peace. #prayforpeace

(10.08.2014): *Los osób pozbawionych domu w Iraku zależy od nas. Proszę wszystkich, by się modlili, a tych, którzy mogą, by nieśli konkretną pomoc.* Those driven from their homes in Iraq depend on us. I ask all to pray, and for those who are able, to give material assistance.

(10.08.2014): *Napełniają nas bólem wiadomości, jakie dochodzą z Iraku. Panie, naucz nas żyć solidarnie z cierpiącymi braćmi.* The news coming from Iraq pains me. Lord, teach us to live in solidarity with all those who suffer.

(10.08.2014): *Apel do wszystkich rodzin: w czasie modlitwy pamiętajcie o tych, którzy są zmuszeni opuścić swe domy w Iraku.* An appeal to all families: when you say your prayers, remember all those forced from their homes in Iraq. #PrayForPeace

(13.08.2014): *W dniu wylotu proszę, abyście zjednoczyli się ze mną w modlitwie za Koreę i całą Azję.* As I begin my trip, I ask you to join me in praying for Korea and for all of Asia.

(13.08.2014): *Dziękuję tym, którzy z odwagą pomagają naszym siostram i braciom w Iraku.* I thank all those who are courageously helping our brothers and sisters in Iraq.

(14.08.2014): *Niech Bóg błogosławi Korei, a szczególnie jej starszym i młodym mieszkańcom.* May God bless Korea – and in a special way, the elderly and the young people.

(14.08.2014): *Św. Janie Pawle II, módl się za nami i za naszymi młodymi.* Saint John Paul II, pray for us and especially for our youth.

(14.08.2014): *Maryjo, Matko Pokoju, pomóż nam wykorzenić nienawiść i żyć w harmonii.* Mary, Queen of Peace, help us to root out hatred and live in harmony.

(15.08.2014): *Maryjo, Królowo niebios, pomóż nam kształtować świat zgodnie z Bożym zamysłem.* Mary, Queen of Heaven, help us to transform the world according to God's plan.

(15.08.2014): *Drodzy młodzi, Chrystus wzywa was, abyście byli uważni i czujni – byście rozeznali to, co naprawdę liczy się w życiu.* Dear young people, Christ asks you to be wide awake and alert, to see the things in life that really matter.

(15.08.2014): *Ból przeszywa moje serce, kiedy myślę o dzieciach w Iraku. Niech je chroni Maryja, nasza Matka.* My heart bleeds especially when I think of the children in Iraq. May Mary, Our Mother, protect them.

(16.08.2014): *Męczennicy uczą nas, że bogactwa, znaczenie i zaszczyty mają niewielkie znaczenie: Chrystus jest jedynym prawdziwym skarbem.* The martyrs teach us that wealth, prestige and honor have little importance: Christ is the only true treasure.

(16.08.2014): *Nie zapominajmy krzyku chrześcijan i każdej społeczności prześladowanej w Iraku.* Let us not forget the cry of Christians and all vulnerable populations in Iraq.

(17.08.2014): *Módlmy się, aby Kościół był bardziej święty i pokorny, i by umiał kochać Boga służąc biednym, osobom samotnym i chorym.* Let us pray that the Church be holier and more humble, loving God by serving the poor, the lonely and the sick.

(17.08.2014): *Miłosierdzie Boże zbawia nas. Nigdy nie ustawajmy w głoszeniu światu tego radosnego przesłania.* It is by God's mercy that we are saved. May we never tire of spreading this joyful message to the world.

(17.08.2014): *Panie, wobec tak wielkiej przemocy w Iraku, trwamy w modlitwie i szczodrości.* Lord, with so much violence in Iraq, may we persevere in our prayer and generosity.

(18.08.2014): *Zaufajcie mocy krzyża Chrystusa! Przyjmijcie jego łaskę pojednania i dzielcie ją z innymi!* Trust in the power of Christ's Cross! Receive his reconciling grace and share it!

(18.08.2014): *Ogromna liczba niewinnych została wyrzucona z ich domów w Iraku. Panie, prosimy Cię, aby mogli szybko do nich powrócić.* So many innocent people have been driven from their homes in Iraq. Lord, we pray they may go back soon.

(19.08.2014): *Dziękuję koreańscy przyjaciele! Z pomocą Bożą bardzo szybko powrócę do Azji! #Philippines #SriLanka* Thank you, my friends in Korea. God willing, I will be back in Asia very soon. #Philippines #SriLanka

(21.08.2014): *Prośmy Pana o tę łaskę: aby nasze serce stało się wolne i pełne światła, by żyło radością dzieci Bożych.* Let us ask the Lord for this grace: that our hearts become free and filled with light, so that we can rejoice as children of God.

(23.08.2014): *Chrześcijanin potrafi dawać. Jego życie jest pełne wielkodusznych uczynków – lecz ukrytych – dla bliźniego.* Christians knows how to give. Their lives are filled with generous acts – often hidden – towards their neighbour.

(26.08.2014): *Nie można zmierzyć miłości Boga: ona jest bezmierna!* God's love is unbounded: it has no limits!

(28.08.2014): *Chrystus na krzyżu uczy nas kochać również tych, którzy nas nie kochają.* From the cross, Christ teaches us to love even those who do not love us.

(30.08.2014): *Pan zawsze nam przebacza i zawsze nam towarzyszy. Do nas należy dać sobie przebaczyć i pozwolić sobie towarzyszyć.* The Lord always forgives us and walks at our side. We have to let him do that.

(2.09.2014): *Chrześcijanin, który nie czuje, że Najświętsza Maryja Panna jest jego matką, jest sierotą.* The Christian who does not feel that the Virgin Mary is his or her mother is an orphan.

(4.09.2014): *Nasze chrześcijańskie świadectwo jest autentyczne, jeśli jest wierne i bezwarunkowe.* Our Christian witness is authentic when it is faithful and unconditional.

(5.09.2014): *Każdego dnia modłę się za tych, którzy cierpią w Iraku. Módlcie się ze mną.* [pic.twitter.com/bZLhgsvR92](https://twitter.com/bZLhgsvR92) I pray every day for all who are suffering in Iraq. Please join me.

(6.09.2014): *Jezus jest Dobrym Pasterzem. Szuka nas i jest blisko nas, nawet jeśli jesteśmy grzesznikami, przede wszystkim dlatego, że jesteśmy grzesznikami.* Jesus is the Good Shepherd. He seeks us out and he stays near us even though we are sinners, indeed because we are sinners.

(9.09.2014): *Wierność Boga jest silniejsza niż nasze niewierności i zdrady.* God's faithfulness is stronger than our unfaithfulness and our infidelities.

(11.09.2014): *Nie możemy ufać swoim siłom, ale jedynie Jezusowi i Jego miłosierdziu.* We cannot trust in our own strength, but only in Jesus and in his mercy.

(13.09.2014): *Mimo naszych grzechów możemy powtarzać jak Piotr: Panie, Ty wiesz wszystko, Ty wiesz, że Cię kocham.* Despite our sins, we can say with Peter: Lord, you know everything, you know that I love you.

(16.09.2014): *Pan zawsze na nas czeka, by przyjąć nas w swojej miłości: to wspaniała rzecz, która wciąż nas zdumiewa.* The Lord is always there waiting to give us his love: it is an amazing thing, one which never ceases to surprise us!

(18.09.2014): *Maryjo, daj nam łaskę, byśmy byli radośni w wolności dzieci Bożych.* Mary, give us the grace of being joyful as we walk in the freedom of the children of God.

(20.09.2014): *Drodzy Młodzi, wsłuchajcie się w Wasze wnętrze: Chrystus puka do drzwi Waszego serca.* Dear young people, listen within: Christ is knocking at the door of your heart.

(23.09.2014): *Jeśli w jakiejś społeczności brakuje Boga, również zamożności towarzyszy straszne ubóstwo duchowe.* When a society lacks God, even prosperity is joined by a terrible spiritual poverty.

(25.09.2014): *Jezus rozumie nasze słabości, nasze grzechy; przebacza nam, jeśli my pozwalamy sobie przebaczyć.* Jesus understands our weaknesses and sins; and he forgives us if we allow ourselves to be forgiven.

(27.09.2014): *Istnieje tendencja stawiania siebie samych i naszych osobistych ambicji na pierwszym miejscu. To bardzo ludzkie, ale nie chrześcijańskie.* There is the tendency to place

ourselves and our ambitions at the center of our lives. This is very human, but it is not Christian.

(30.09.2014): *Podział we wspólnocie chrześcijańskiej jest ciężkim grzechem, jest dziełem diabła.* Division within a Christian community is a very grave sin; it is the work of the devil.

(2.10.2014): *Synod jest wspólnym wędrowaniem, ale też wspólną modlitwą. Proszę wszystkich wiernych o uczestnictwo.* A Synod means walking together but also praying together. I ask all the faithful to participate. #praywithus

(3.10.2014): *Szczęśliwe rodziny są najistotniejsze dla Kościoła i dla społeczeństwa.* Happy families are essential for the Church and for society. #prayforsynod

(4.10.2014): *W Ewangelii Jezus wskazuje Marcie, że jedna rzecz jest konieczna: modlić się.* As Jesus told Martha in the Gospel, one thing is necessary: prayer. #praywithus

(5.10.2014): *Rozpoczynając Synod o rodzinie, prosimy Pana, aby wskazywał nam drogę.* As we begin the Synod on the Family, let us ask the Lord to show us the way forward. #prayforsynod

(6.10.2014): *Przyjdź, Duchu Święty! Podczas Synodu napelnij nas swoimi darami.* Come, Holy Spirit. Bestow upon us your gifts during the Synod. #prayforsynod

(7.10.2014): *Prośmy Pana o łaskę, abyśmy nie obmawiali, nie krytykowali, nie plotkowali, a chcieli dobra dla wszystkich.* Let us ask the Lord for the grace not to speak badly of others, not to criticize, not to gossip, but rather to love everyone.

(10.10.2014 [pl. 9.10.2014]): *Drodzy Młodzi, Chrystus na Was liczy – liczy, że będziecie Jego przyjaciółmi i świadkami Jego nieskończonej miłości.* Dear young people, Christ is counting on you to be his friends and witnesses to his infinite love.

(11.10.2014): *Duchowa moc sakramentów jest niezmierna. Z łaską możemy pokonać wszelkie przeszkody.* The spiritual power of the Sacraments is boundless. With grace, we can overcome every obstacle.

(14.10.2014): *Panie, daj pociechę wszystkim, którzy cierpią, szczególnie chorym, potrzebującym, bezrobotnym.* O Lord, comfort all those who suffer, especially the sick, the poor and the unemployed.

(16.10.2014): *Chrześcijanin z konieczności jest miłosierny; to jest sedno Ewangelii.* A Christian is merciful by nature; this is heart of the Gospel.

(18.10.2014): *Aby zmienić świat, trzeba czynić dobro temu, który nie jest w stanie odwzajemnić się.* To change the world we must be good to those who cannot repay us.

(21.10.2014): *Aby wiara była zdrowa i mocna, musi być wciąż karmiona Słowem Bożym.* If faith is to be strong and healthy, it must be constantly nourished by the Word of God.

(23.10.2014): *Rodzina jest miejscem kształtowania naszej osobowości. Każda rodzina jest cegłą w budowlu społeczeństwa.* The family is where we are formed as people. Every family is a brick in the building of society.

(25.10.2014): *Krzyż Chrystusa odsłania siłę zła, ale także całą wszechmoc miłosierdzia Bożego.* Jesus' Cross shows the full force of evil, but also the full power of God's mercy.

(28.10.2014): *Pomóżmy ludziom odkrywać radość chrześcijańskiego przesłania: orędzia miłości i miłosierdzia.* May we help people to discover the joy of the Christian message: a message of love and mercy.

(30.10.2014): *Podstawową misją Kościoła jest ewangelizacja, niesienie wszystkim Dobrej Nowiny.* The principal mission of the Church is evangelization, bringing the Good News to everyone.

(01.11.2014): *Ile dobra możemy zrobić przez dobry przykład i ile zła przez hipokryzję!* A good example brings about so much good, but hypocrisy brings about much evil.

(04.11.2014): *Pokora pomaga nam wziąć na siebie ciężary innych.* Being humble helps us share the burdens of others.

(06.11.2014): *Obojętność na potrzeby innych jest nie do przyjęcia dla kogoś, kto nazywa się chrześcijaninem.* Indifference towards those in need is not acceptable for a Christian.

(08.11.2014): *Kościół jest zawsze w drodze, w poszukiwaniu nowych sposobów głoszenia Ewangelii.* The Church is ever on a journey, seeking new ways to announce the Gospel.

(09.11.2014): *Proszę wszystkich ludzi dobrej woli o współudział w tworzeniu kultury spotkania, solidarności i pokoju. #fotw25* I ask all people of goodwill to help build a culture of encounter, solidarity and peace. #fotw25

(11.11.2014): *Jak bardzo ważna jest praca: dla godności ludzkiej, dla tworzenia rodziny, dla pokoju!* Work is so important for human dignity, for building up a family, for peace!

(13.11.2014): *Wojna niszczy, zabija, zubaża. Panie, udziel nam pokoju!* War destroys, kills, impoverishes. Lord, give us your peace!

(15.11.2014): *Chrześcijanin niesie innym pokój. I nie tylko pokój, ale także miłość, dobroć, wierność i radość.* A Christian brings peace to others. Not only peace, but also love, kindness, faithfulness and joy.

(18.11.2014): *Ileż hałasu w świecie! Uczymy się pozostawać w milczeniu wobec siebie i wobec Boga.* There is so much noise in the world! May we learn to be silent in our hearts and before God.

(20.11.2014): *Starajmy się żyć w sposób coraz bardziej godny naszego chrześcijańskiego powołania.* Let us seek to live in a way that is always worthy of our Christian vocation.

(22.11.2014): *Czy spotykając człowieka prawdziwie potrzebującego, rozpoznajemy w nim oblicze Boga?* When we meet a person truly in need, do we see the face of God?

(27.11.2014): *Miłość jest miarą wiary.* Love is the measure of faith.

(02.12.2014): *Kościół jest wezwany do bliskości względem każdej osoby, począwszy od najuboższych i cierpiących.* The Church is called to draw near to every person, beginning with the poorest and those who suffer.

(02.12.2014): Slaves no more. We are all brothers and sisters. #EndSlavery

(04.12.2014): *Czas Adwentu napędza nas nadzieją, nadzieją, która nie zawodzi. Pan nie zawodzi nigdy.* Advent increases our hope, a hope which does not disappoint. The Lord never lets us down.

(06.12.2014): *Adwent skłania nas do podjęcia na nowo wędrówki. Pozwólmy się prowadzić Maryi, naszej Matce.* Advent begins a new journey. May Mary, our Mother, be our guide.

(08.12.2014): *Uczmy się od Dziewicy Matki być bardziej odważnymi w podejmowaniu Słowa Bożego.* Let us learn from the Virgin Mary how to be bolder in obeying the word of God.

(09.12.2014): *Rodzina jest wspólnotą miłości, w której każda osoba uczy się być w relacji z innymi i ze światem.* The family is a community of love where each of us learns to relate to others and to the world around us.

(11.12.2014): *Sprawa ekologii jest żywotna dla przetrwania człowieka i ma wymiar moralny, który dotyczy wszystkich.* Ecology is essential for the survival of mankind; it is a moral issue which affects all of us.

(12.12.2014): *Matko Boża z Guadalupe, módl się za nami!* Our Lady of Guadalupe, pray for us!

(13.12.2014): *Dziś rocznica moich święceń kapłańskich. Proszę was módlcie się za mnie i za wszystkich kapłanów.* Today is my anniversary of ordination to the priesthood. Please pray for me and all priests.

(16.12.2014): *Jak ważne jest umieć słuchać! Dialog pomiędzy małżonkami jest podstawą pokoju w rodzinie.* It is so important to listen! Husbands and wives need to communicate to bring happiness and serenity to family life.

(18.12.2014): *Pan jasno powiedział: nie możecie dwom panom służyć. Bóg, albo bogactwa.* The Lord put it clearly: you cannot serve two masters. You have to choose between God and money.

(20.12.2014): *Aby Jezus stał się centrum naszego życia, konieczne jest trwanie w Jego obecności, przed Tabernakulum.* If Jesus is to become the centre of our life, we need to spend time in his presence, before the Tabernacle.

(23.12.2014): *Czasem jesteśmy niewolnikami grzechu. Panie, przyjdź, aby nas wyzwolić!* At times we are slaves of sin. Lord, come to free us!

(24.12.2014): *Starajmy się słuchać i trwać w milczeniu, aby dostrzec piękno Boga.* May we try to listen and be silent in order to make space for the beauty of God.

(25.12.2014): *Z Jezusem jest prawdziwa radość.* With Jesus there is true joy.

(26.12.2014): *Dziś módlmy się za tych, którzy są prześladowani z powodu chrześcijańskiej wiary.* Let us pray today for all those who are persecuted for their Christian faith.

(28.12.2014): *Rodzina chrześcijańska jest misyjna: głosi światu miłość Boga.* The Christian family is missionary: it announces the love of God to the world.

(30.12.2014): *Dziś cierpi się z powodu nędzy, ale także z powodu braku miłości.* Today people are suffering from poverty, but also from lack of love.

(31.12.2014): *Dzięki, o Panie!* Lord, thank you!